

SCHAFFER

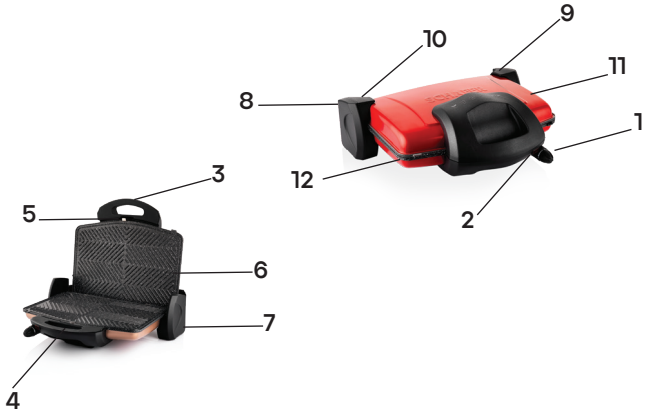
Grill Chef Tost Makinesi
Kullanım Kılavuzu

Grill Chef Toast Machine
User Manuel

Schafer'ı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Bu ürün, yaşamınızı kolaylaştırmak için sizlere
sunduğumuz ürünlerden biridir.
Ürününüzden daha iyi verim almak için
dikkatlice okuyunuz.
Bu kullanım kılavuzuna ileride tekrar
başvurabileceğinizi düşünerek lütfen saklayınız.

SCHAFER

GRILL CHEF



1. Açma/kapama ve ısı ayar düğmesi
2. Isı lambası
3. Üst tutma sapı
4. Alt tutma sapı
5. Isıtıcı plaka çıkarma butonu
6. Alt ve üst çıkarılabilir ısıtıcı plakalar
7. Sağ alt ayak
8. Sol alt ayak
9. Sağ üst ayak
10. Sol üst ayak
11. Üst gövde
12. Alt gövde

EMNİYET KURALLARI

Elektrikli cihazları kullanırken, aşağıdaki emniyet tedbirleri dikkate alınmalıdır. Bu bilgileri gelecekteki kullanımlar için muhafaza ediniz.

- Cihazınızı kullanma kılavuzunu okumadan çalıştırmayınız.
- Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri uygulamalarda kullanılması amaçlanır:
 - Dükkanlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
 - Çiftlik evleri,
 - Müşteriler tarafından, motellerde, otellerde kullanılan yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
 - Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.
- Cihaz ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği şekilde saklayınız.
- Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından; gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz çalışır durumda iken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.
- Besleme kordonu hasarlanırsa, bu kordon, tehlikeli bir duruma engel olmak için, imalatçısı veya onun servis acentesi ya da aynı derecede ehil bir personel tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaz toprak bağlantı bir prizde kullanılmalıdır.
- Cihaz mutfak dolabı, raf altı veya perde gibi tutuşabilecek malzeme ve maddelerinin yakınında çalıştırılmamalıdır.
- Cihazınızı kullanmadan önce cihazın güç ve voltajının şebekenize uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

SCHAFER

- Cihazınız yalnızca yiyecek pişirmek amacıyla dizayn edilmiştir. Hiçbir şekilde makineyi başka amaçlar için kullanmayınız, modifiye etmeyiniz veya kurcalamayınız.
- Cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kontrol sistemi vasıtasıyla çalıştırılması amaçlanmamıştır.
- Asla çocukların veya aşırı yaşlıların cihazı kullanmasına izin vermeyiniz.
- Cihazınızı çocuklardan uzak tutunuz ve makineyle oynamalarına izin vermeyiniz.
- Cihazınız çalışırken fişli kablounun, cihazın sıcak yerlerine temas etmesine müsaade etmeyiniz.
- Cihazınızı KESİNLİKLE temizlik veya başka bir amaçla suya daldırmayınız, cihazınızın içine su veya su buharı girmesini engelleyiniz.
- Cihazınızı; düz, sabit ve sıcaklığa dayanıklı bir yere yerleştirerek kullanınız.
- Her kullanımdan önce yapışmaz ısıtıcı plakaları yıkayınız.
- Isıtıcı plakalar makinenin içine yerleştirilmeden önce tamamen kurutulmalıdır.
- Cihazınız çalışır durumda iken ısıtıcı plakalara çıplak elle dokunmayınız. Aksi takdirde yaralanabilirsiniz.
- Cihaz çalışır durumda iken, asla yalnız bırakmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.
- Cihazı, temizlerken veya ısıtıcı plakaları takıp-çıkartırken mutlaka fişini prizden çekiniz.
- Cihazınızda herhangi bir aksaklık yada arıza durumunda cihazınızı kesinlikle çalıştırmayınız ve en yakın SCHAFER Yetkili Servisine götürünüz.
- Tamir ve yedek parça için; Yetkili SCHAFER servisine başvurunuz.
- Fişi prizden kablousundan çekerek çıkarmayınız.
- Kabloyu sıkıştırmayınız, aşırı bükmeyiniz ve keskin kenarlı yerlerden geçirmeyiniz.

- Kablo yada fiş üzerinde herhangi bir hasar var ise; cihazınızı çalıştırmayınız. Hasarlı kablo ve fişi değiştirmek için en yakın Schafer Yetkili Servisine başvurunuz.
- Cihazınızın plakaları takılı olmadan, ürününüzü çalıştırmayınız.
- Cihazınızı kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya sokmayınız.
- Cihazınızı kaldırmadan önce tamamen soğumasını bekleyiniz. Tamamen soğuduktan sonra bir sonraki kullanıma kadar kaldırınız.
- Isıtıcı plakalar üzerinde keskin, sivri uçlu vb. araçlar kullanmayınız. Aksi takdirde yapışmaz plakalar zarar görebilir ve bu özelliğini yitirebilir.

DİKKAT: Cihazınızı çalıştırmadan önce, MUTLAKA plaka koruma plastiğini çıkartınız.

DİKKAT: Satın almış olduğunuz cihaz ev tipidir. Ticari amaçla ve iş yerlerinde kullanmayınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Markası : SCHAFFER
Modeli : GRILL CHEF
Gücü : 1450-1750W
Plaka : Yanmaz-Yapışmaz
Kullanım Ömrü: 7 (yedi) yıldır.
Gerilimi : 220-240V
Frekansı: 50-60 Hz
Menşei : TÜRKİYE

KULLANIM

- Tost makinenizden, ilk kullanımda ince bir duman isinin sızdığını görebilirsiniz. Bu, cihazın parçalarının yeni olmasından kaynaklanır ve endişe etmenize gerek yoktur.
- Tost makinenizi kullanmadan önce bütün ambalajlarını üzerinden çıkartınız.

SCHAFER

- Izgara levhaların temiz ve tozsuz olduğundan emin olunuz. Eğer gerekiyorsa, nemli bir bezle siliniz.
- Makinenizi düz bir yüzeye yerleştiriniz.
- Makinenizin fişini prize takınız. Termostat düğmesini saat ibresi yönünde çeviriniz. Böylece ısınma lambası yanacaktır.
- Kırmızı ısınma lambası sönünceye kadar makinenizi ısınmaya bırakınız.
- Bu sırada tostunuzu hazırlayınız ve makine hazır olduktan sonra üst ızgarayı kaldırıp alt ızgara levhasına tostı yerleştiriniz.
- Üst ızgara levhasını alt levhanın üzerine kapatınız.
- Tost yapmanın süresi yaklaşık 5-7 dakikadır. Yine de, bu süre yapılan tostun kalınlığına ve kullanılan farklı malzemelere göre değişebilir.
- Tostunuz piştikten sonra, kapağı açınız ve tostunuzu alınız. Tostunuzu, cihazınızdan alırken hiçbir zaman metal aletler kullanmayınız, çünkü bu tür aletler yapışmaz yüzeyi çizecektir.

Pişirme Süreleri: Aşağıdaki tabloda tost makinanızdaki pişirme süreleri belirtilmiştir.

Malzeme	Isı Ayarı	Süre
Balık	4	10-15 dakika
Tavuk	5	12-15 dakika
Et	5	18-22 dakika
Sosis	4	10-13 dakika
Sucuk	5	8-13 dakika
Tost (Sandviç vb.)	5	7-11 dakika

TEMİZLİK ve BAKIM

- Cihazınızı temizlemeden önce mutlaka fişini prizden çekiniz ve eğer cihazınız sıcak ise soğumasını bekleyiniz.
- Yapışmayan malzeme ile kaplı pişirme yüzeylerini korumak için her kullanımdan sonra ısıtıcı plakaları temizleyiniz.

- Isıtıcı plakalarını çıkarınız.
- Isıtıcı plakaları ılık suda sabun, deterjan vb. ile yıkayınız.
- Isıtıcı Plakaları yıkarken, ısıtıcı plakaların zarar görmemesi ve özelliğini kaybetmemesi için asla bulaşık teli, keskin veya sivri uçlu bir nesne veya ocak temizleme spreyleri ile temizlemeyiniz.
- Cihazınızı ASLA suya veya başka bir sıvıya sokmayınız.
- Cihazınızın dış yüzeyini yumuşak nemli bir bez ile silip, kurulayabilirsiniz. KESİNLİKLE sert ve aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.

Enerji Tasarrufu İle İlgili Bilgiler:

Cihazının fazla enerji tüketmemesini sağlamak için;

- Cihazınızı kullanmadan önce cihazın güç ve voltajının şebekenize uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
- Cihazınız oda sıcaklığında kullanılmalıdır. Açık alanlarda cihazınızı kullanmanız, aşırı enerji tüketilmesine sebep olur.
- Cihazın sıcaklık ayarları pişireceğiniz yiyeceğe uygun yapılmalıdır.
- Zarar görmüş ızgaraların; yetkili servislerce, orijinali ile değiştirilmesi. (Kullanım hatasından dolayı çizilen granit veya teflon ızgaralar, garanti dahilinde değildir, ücrete tabidir.)
- Isı kaybına neden olmaması için, ızgarının üst kısmının gereğinden fazla açık tutulmaması.
- Fişin prize sıkı şekilde oturması.
- Cihazın kullanımı bittikten sonra fişinin prizden çekilmesi gerekmektedir.

DİKKAT:

- Cihazı ve aksesuarlarını, kullanım sırasında darbelerden koruyunuz. Çarpma veya düşürülme sonucunda oluşacak hasarlarda, garanti harici işlem uygulanacaktır.
- Garanti belgesini satış tarihinde muhakkak yetkili satıcıya (ürününüzü satın aldığınız kişi) tastik ettiriniz (Unvan kaşesi ve satış tarihi).

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- * Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orjinal kutusunda tutulmalıdır.
- * Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- * Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- * Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici/İthalatçı Firma:

Aslan Ticaret Day. Tük. Mal. Ltd. Şti.
Aslan Plaza Yenibosna Merkez Mah. 29 Ekim Cad. No:11/C-Z1
Bahçelievler - İSTANBUL / TÜRKİYE
MADE IN TÜRKİYE
www.schafer.com.tr - www.schafer.de



Thank you for choosing Schafer.

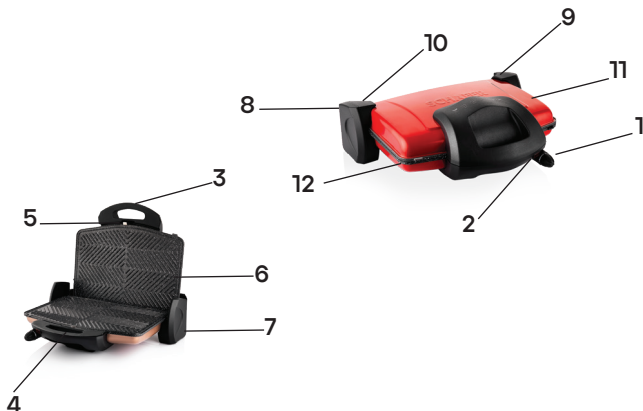
This product is one of the products we offer to make your life easier.

Read carefully to use your product more efficiently.

Please keep this user manual for future reference.

SCHAFER

GRILL CHEF



1. ON/OFF and heat setting button
2. Heat Light
3. Top handle
4. Bottom handle
5. Heat plate ejection button
6. Removable top and bottom heat plates
7. Right bottom foot
8. Left bottom foot
9. Right top foot
10. Left top foot
11. Top case
12. Bottom case

SAFETY RULES

The following safety precautions must be observed while using electrical appliances. Please keep this informative document for future reference.

- Do not use your machine before reading the user manual.
- The instruction shall include the substance of the following:
This appliances is intended to be used in household and similar applications such as;
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - Farm houses,
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
- Keep your machine and its cable out of reach of children below 8 years of age.
- Children below 8 years of age, individuals with reduced physical, mental and sensual abilities or inexperienced and uninformed individuals can use the machine under supervision or upon being instructed on safe use of the machine and safety risks that may be encountered.
- Children should not be permitted to play with the machine.
- Cleaning and user maintenance should not be carried out by children that are not above 8 years of age or under supervision.
- In the event supply cable is defected, this cable should be replaced by the manufacturer or technical service of manufacturer or a qualified person in order to prevent the associated risks.
- Machine should be connected to a socket with earth connection.
- Machine should not be used next to materials and objects such as kitchen cabinets, shelves or curtains.

SCHAFER

- Cross-check rated power and voltage values of the machine with the mains supply before using your machine.
- Your machine designed for cooking food. it is strictly forbidden to modify, tamper with the machine or use the machine for any purpose other than the intended purpose.
- Machine is not intended to be used with an external timer or a remote-control system.
- Do not permit the use of machine by children or old persons.
- Keep children away from the machine and do not permit them to play with it.
- Do not permit the power cable to get in contact with heated parts of the machine when it is ON.
- NEVER soak your machine in water for cleaning or any other purpose, prevent penetration of water or water steam into your machine.
- Place your machine on a flat, stable surface with thermal resistance.
- Wash non-stick heat plates before each use.
- Heat plates should be dried fully before placing into the machine.
- Do not touch heat plates with bare hands when your machine is ON. Other wise, you may get injured.
- Do not leave the machine unattended when it is ON and store it out of reach of children.
- Disconnect the machine from power supply before cleaning or removing-inserting heat plates.
- Do not attempt to use your machine in case of any problem or fault and take it to the closest Technical Service authorized by SCHAFER.
- Consult to the technical service authorized by SCHAFER for repairs and supply of spare parts.
- Do not disconnect from the socket by pulling the cable.

- Do not crush, twist the cable or extend it along the sharp edges.
- If cable or plug is damaged, do not attempt to use the machine. Consult to the closest Schafer Technical Service for replacing the damaged cable and plug.
- Do not turn on your machine with plates removed.
- Wait until it cools down before storing your machine. Store away until the next use after it cools down.
- Do not use sharp, pointy objects, etc. on heat plates. Otherwise, plates may be damaged and lose non-stick properties.

CAUTION: ALWAYS remove the protective plastic on plates before turning the machine ON.

CAUTION: The machine you purchased is for home use only. Do not use for commercial purposes and in workplaces.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Brand: SCHAFFER

Model: GRILL CHEF

Power: 1450-1750W

Plate: Non-flammable-Nonstick

Economic life: 7 (seven) years

Voltage: 220-240V

Frequency: 50-60 Hz

Origin: TÜRKİYE

INSTRUCTIONS OF USE

- Your toast maker may release smoke when you use for the first time. It happens because components of the machine are new so you should not worry.
- Remove all packaging before using your toast maker.

SCHAFER

- Make sure that grill plates are clean and free of dust. If needed, wipe with a damp cloth.
- Place your machine on a flat surface.
- Connect the cable to mains supply. Turn the thermostat button in clockwise direction. Heat Light will be turn etc. on.
- Heat your machine until the red light is off.
- Prepare your toast, lift the top grill and place the toast on the bottom grill plate.
- Close the top grill plate over the bottom plate.
- Toast will be ready within 5 to 7 minutes. The duration will vary depending on thickness of the toast and materials used.
- Once your toast is ready, open the top cover and remove your toast. Do not use metal tools to remove your toast as such tools will scratch the surface.

Cooking Time: The following table shows cooking time for your toast maker.

Material	Heat Setting	Time
Fish	4	10-15 minutes
Chicken	5	12-15 minutes
Meat	5	18-22 minutes
Sausage	4	10-13 minutes
Fermented Sausage	5	8-13 minutes
Toast (Sandwich, etc.)	5	7-11 minutes

CLEANING and MAINTENANCE

- Before cleaning, disconnect the plug and if your machine is hot, wait until it cools down.
- Always clean heat plates after each use in order to protect cooking surfaces coated with non-stick material.
- Remove heat plates.
- Wash heat plates in warm water using soap, detergent, etc.

- When you wash heat plates, never use wire wool, sharp or pointy objects or stove cleaning sprays for not damaging the plates or destroying their properties.

- NEVER soak your machine in water or any other liquid.

- You can wipe external surfaces of your machine with soft, damp cloth. NEVER use hard and abrasive cleaning materials.

Information on Energy Saving:

For preventing excessive energy consumption;

- Cross-check rated power and voltage values of the machine with the mains supply before using your machine.

- Use your machine at room temperature. Do not use outdoors as it will cause excessive energy consumption.

- Heat settings of your machine should be made in accordance with the food you will prepare.

- Replacement of damaged grills with original grills by authorized technical service shops. (Granite or Teflon grills scratched due to inappropriate use are not within the scope of warranty, they are subject to payment.)

- Do not keep top grill open for prolonged duration in order to prevent heat loss.

- Plug should be connected to the socket properly.

- Machine must be disconnected from the mains after it is used.

MATTERS TO BE CONSIDERED DURING HANDLING AND SHIPPING

- * During transportation and transportation, your device should be kept in its original box to prevent damage to its components.
- * Keep the product in its normal position during transportation.
- * Do not drop your device during transportation and avoid impacts. protect against
- * Defects and damages that occur during transportation after the delivery of the product to the customer are not covered by the warranty.

Compliant with WEEE Regulation AEEE

Since this device consists of recyclable parts in accordance with WEEE directives, it should not be thrown away. Please contact your nearest collection center to recycle this device.



Manufacturing/Importing Company:

Aslan Ticaret Day. Tük. Mal. Ltd. Şti.
Aslan Plaza Yenibosna Merkez Mah. 29 Ekim Cad. No:11/C-Z1
Bahçelievler - İSTANBUL / TÜRKİYE
MADE IN TÜRKİYE
www.schafer.com.tr - www.schafer.de



GARANTİ ŞARTLARI

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.

2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile

SCHAFER

değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

İmalatçı / İthalatçı Firma

Aslan Ticaret Dayanıklı Tüketim Malları Limited Şirketi.
Aslan Plaza Yenibosna Merkez Mah. 29 Ekim Cad.
No:11/C-Z1 Bahçelievler / İSTANBUL
T:+90 212 659 00 59 F: +90 212 659 68 78

FİRMA YETKLİSİNİN
İMzası ve KAŞESİ

ASLAN TİCARET DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI LTD. ŞTİ.
ASLAN PLAZA Yenibosna Merkez Mah. 29 Ekim Cad.
No:11/C-Z1 Bahçelievler / İSTANBUL
Tic. Sic. No: 277266 / Mersis: 34010100000000000000
Tic. Sic. No: 277266 / Mersis: 34010100000000000000
Mersis: 34010100000000000000

MALIN

Cinsi.....Grill Chef Tost Makinesi
Markası.....Schafer
Modeli..... 2S259 & 2SE259-25007 Modelleri
Bondrol ve Seri No.....
Teslim Tarihi ve Yeri.....
Garanti Süresi..... 2 Yıl
Azami Tamir Süresi..... 20 İş Günü

SATICI FİRMANIN

Ünvanı.....
Adresi.....
Telefon.....
Faks.....
Fatura Tarih ve No.....
Tarih Kaşe - İmza.....

SCHAFER

ASLAN TİCARET DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI LTD. ŞTİ.

ASLAN PLAZA Yenibosna Merkez Mah. 29 Ekim Cad.

No:11/C-Z1 Bahçelievler / İSTANBUL / TÜRKİYE

www.schafer.com.tr - www.schafer.de

schafer@schafer.com.tr



DESTEK HATTI

444 20 63